

《秀岡校區防疫政策通報》 (第 22 號)

致全校教職員工、家長及同學：

學校於 5 月 27 日召開第 31 次防疫會議（線上視訊方式），下列決議措施請教職員工、學生及家長知悉與配合：

一、依據新北市政府教育局 5 月 27 日公文，因應疫情嚴峻，全市 110 年度暑期育樂營停止辦理。

校內各單位所辦理之活動及營隊，一律取消。

（一）學務處：G8 開放水域課程、登山行前訓練、新竹尖石營隊、House Training、體育營隊、校隊訓練、新生成長營、童軍營等活動，皆暫停辦理。

（二）藝文中心：7 月 3 日樂團暑訓。

（三）中學部教務處：6 月 21 日至 6 月 25 日舉行之科學營（對象為 G6 升 G7）。

（四）國際部教務處：VEX 暑期營隊。

二、依新北市政府教育局 5 月 26 日第 12 次防疫會議決議，疫情嚴峻應以「防疫優先、低度活動」

為原則，停課期間應避免畢業學生返校領取畢業證書及個人物品。因此，自 5 月 28 日（五）起，暫不開放各年級學生申請入校。如因疫情趨緩而須重新調整，將再另行通知。

三、暑假原規劃之實體課程，因應疫情嚴峻，將調整以「線上課程」規劃：

（一）中學部暑假輔導課程。

（二）轉學生研習。

（三）兩部新生訓練課程（對象為 G6 升 G7）。

（四）國際部學生重補修課程。

（五）學習中心相關課程。

四、因停課影響，為簡化相關收費及退費程序，G7、G8、G10、G11 六月的繳費項目將合併至 2021 年 7 月的月費單繳費。

五、考量疫情期間校外志工服務機會有限，如同學尚未完成 6 小時規定，本學期將不列考核。

惟已完成志工服務時數 6 小時者，將統一由學務處於 109-2 學期核發嘉獎乙支，及家族加分 100 分。提醒二部 G7-8 學生，應留意免試入學超額比序，G7-G9 上五學期中應有三學期滿 6 小時之規定。

敬祝

闔家平安

秀岡校區防疫小組關心您

2021 年 5 月 28 日

"Announcement from the Xiugang Campus Epidemic Policy Meeting" (No. 22)

To the faculty, staff, parents and students of the school:

The school held the 31st epidemic online meeting on May 27. The following resolutions and measures are for faculty, staff, students and parents to be aware of. Your cooperation is appreciated:

1. According to the official document of the Education Bureau of New Taipei City Government issued on May 27, in response to the rise in severity of the epidemic, the summer camps have been suspended. All activities and camps held by every department in the school during the summer vacation will be cancelled;
 - (1) DSA:G8 open water course, climbing training, Hsinchu Jianshi camp, House training, and other activities such as sports camps, school team training, G7 camps, and Scout camps are all suspended.
 - (2) Performing Art Center: Orchestra summer training on July 3 is cancelled.
 - (3) SP DAA: Science camps held from June 21 to June 25 (students entering G7) are cancelled.
 - (4) IP DAA: VEX Summer Camp is cancelled.
2. According to the resolution of the 12th Epidemic Meeting of the Education Bureau of New Taipei City Government on May 26, response to the epidemic should be based on the principles of prevention of epidemic spread and reduction in social activities. Thus, graduating students are prevented from returning to school to receive graduation certificates and retrieve personal belongings during the suspension period. Beginning May 28 (Friday), students of all grades may no-longer apply for permission to enter the campus. If it is necessary to readjust the above decisions on account of the epidemic improving, further notice will be given.
3. The on-campus courses originally planned for the summer vacation will be adjusted to "online courses" in response to the new epidemic restrictions. This will apply to;
 - (1) The summer courses in the Local Program.
 - (2) New student orientation.
 - (3) G7 orientation for both International and Local Program students.
 - (4) Make-up Courses for G9-11 International Program students.
 - (5) Learning Center will arrange online courses.
4. Due to the impact of the suspension of classes, and in order to simplify the related fees and refund procedures, the G7, G8, G10, and G11 June payment items will be merged into the monthly bill payment for July 2021.

5. On account of the limited opportunities for volunteer service outside school over the epidemic period, most students have not managed to complete the 6-hours of volunteer work required this semester, and thus will not be assessed this semester. However, those who have completed 6 hours of volunteer service will be awarded a commendation by the Academic Affairs Office for the 109-2 semester, and will earn 100 House points. Over the remaining five semesters of G7-G9, students should have at least three semesters with 6 hours of volunteer service. We remind all students in G7-8 in both the Local and International Program to pay attention to the order of exemption from entrance exams (for public high schools).

Best wishes

Kang Chiao International School Xiugang Campus Epidemic Team

May 28, 2021